

ئیمان

[کوردی - کوردی - kurdisch]

موحه ممهد ئیبراهیم ئەلتویجری
سه‌رچاوه‌ی بابەت: مختصر الفقه الإسلامی

وه‌رگێرانی: ئیحسان بورهان الدین

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

۲۰۱۱ - ۱۴۳۲

IslamHouse.com

الإيمان

« باللغة الكردية »

محمد بن إبراهيم التويجري
مصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

ترجمة: إحسان برهان الدين

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠١١ - ١٤٣٢

IslamHouse.com

ئیمان

ئیمان: ئهوه به باوهر بهینیت به خوا و فریشتهکان و کتیبهکان و پیغمبهران و روژی دواپی، ههروهها باوهر بهینیت به قهدهر به خیر و شهیری.

بویه ئیمان گوفتار و کرداره، گوفتاره به دل و به زمان، کرداریشه به دل و زمان و ئهنامهکان، به گوپرایهلی خوای گهوره زیاددهکات و به تاوان کردن کهم دهکات.

به شهکانی ئیمان:

(أبو هريره) رهزای خوای لیبیت فهرموویهتی: پیغمبهر صلی الله علیه وسلم فهرموویهتی: (الإیمانُ یضعُّ وسبغون، أو یضعُّ وسیتون شعبه، فأفضلها قول لا إله إلا الله، وأدناها إماطة الأذى عن الطريق، والحياء شعبه من الإیمان) أخرجه مسلم.

واته: ئیمان هفتا و چند به شیکه، یان شهست و چند به شیکه، چاکترینیان وتنی (لا إله إلا الله)یه، نزمترینیان لابردنی دهرکیکه یان شتیکی نازاربه خشه له سه رینگا، شهرمیش به شیکه له ئیمان.

پلهکانی ئیمان:

ئیمان تام و شیرینی و راستی ههیه:

۱- تامی ئیمان، پروونکراوه تهوه به فهرموودهی پیغمبهر صلی الله علیه وسلم: (ذاق طعم الإیمان من رضی بالله رباً، وبالإسلام ديناً، وبمحمداً رسولاً) أخرجه مسلم.

واته: کهسیک چیزی له ئیمان وهرگرتووه که به خوای گهوره وهکو پهروهردگارنک رازیبووبیت و، به ئیسلام وهکو ئابین و، به موحه ممهده صلی الله علیه وسلم وهکو پیغمبهر.

پیغمبر صلی الله علیه وسلم شیرینی ئیمانی پروون کردووه ته وه و فهرموویه تی: (ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ) متفق علیه.

واته: هه ركه سئ سئ شتی تیدا به دی بكریت هه سنی به شیرینی ئیمان کردووه: خوی گه وه و پیغمبره كه ی له هه موو كه سئك به لاوه خۆشه و بیست تر بیت، هه ركه سئکی خۆش بویت ته نها له بهر خوا بیت، پیشی ناخۆش بیت بو بئ باوه ری بگه ربته وه وه كو چۆن پئی ناخۆشه فریبدرته دۆزه خه وه.

۲- راستی ئیمانیش بو كه سئك دپته دی كه دلنیایی ته واوو راستی ئایینی هه بیست و هه لسیست به ئه ركه كانی دینداری له پرووی خوا په رستن و بانگه واز و كوچ كردن و پشتیوانی و جهاد كردن و مال به خشین.

۱- خوی گه وه ده فهرمویت: (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) الأنفال: ۷۲.

۲- هه روه ها ده فهرمویت: (وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَأُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ) الأنفال: ۷۴.

۳- هه روه ها ده فهرمویت: (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ) الحجرات: ۱۵.

• هیچ بهنده یه ك ناگاته راستی ئیمان تاكو دلنیا نه بیست له وه ی كه تووشی بووه نه ده بوو تووشی نه بوایه، ئه وه شی كه تووشی نه بوو نه ده بوو كه تووشی بوایه.

• کامل بوونی ئیمان:

خۆشه و بیستی ته واو بو خوا و پیغمبر صلی الله علیه وسلم وا پیوست ده كات كه موسولمان ئه و کارانه ئه نجام بدات كه ئه وان پیمان خۆشه، جا ئه گه ر خۆشو بیستن و رق لیبوونی (كه کرده وه ی دلن) له بهر خوا بوو، هه روه ها به خشین و قه ده غه كردنی (كه کرده وه ی جه سته ن) له بهر خوا بوو، ئه وه به لگه یه له سه ر کاملی ئیمان و، ته واوی خۆشه و بیستی بو خوی گه وه.

• بهرترين پله‌کانی ئيمان:

ئيمان وشه و وینه و راستی هه‌یه:

بهرترين پله‌کانی ئيمان برینى یه له دُنیاوون (الیقین)، چونکه باوه‌رێکه هه‌یچ گومانێکی تیکه‌ل نابیت، شیوه‌که‌شى ئه‌وه‌یه که به‌ته‌واوی دُنیا بیت له‌وه‌ی ئه‌و شته‌ی که نابینى له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که له‌پیش ده‌ستدا وه‌کو یه‌کن، هه‌رکاتێک ئه‌و هه‌والانه‌ی خوای گه‌وره‌ باسى کردووه ده‌رباره‌ی خو‌ی و ناو و سیفه‌ته‌کانی و فریسته‌کان و کتیبه‌کانی و پێغه‌مبه‌ره‌کانی و رۆژی دوایی وه‌کو حاله‌تیکى بینراوی پنهات، ئه‌وه ئه‌وه‌په‌ری دُنیاویه و راستین دُنیاوونه، به‌ ئارامگرتن و دُنیا بوونیش پێشه‌وايه‌تى له‌ ئایندا به‌ده‌ست ده‌هینریت: (وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ) السجدة: ٢٤

هه‌ندێك له‌ خه‌سه‌له‌ته‌کانی ئيمان:

• خوشه‌ويستى پېغه‌مبه‌ر صلى الله عليه وسلم:

ئهنه‌س په‌زای خوای لیبیت له‌ پېغه‌مبه‌ر صلى الله عليه وسلم ده‌گيرتته‌وه که فه‌رموويه‌تى: (لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ) متفق عليه.

واته: که‌سێک له‌ ئیوه ئيمانى ته‌واو نابیت تا‌کو له‌ باوک و منال و هه‌موو خه‌لکی به‌لایه‌وه خوشه‌ويستر نه‌بم.

• خوشويستنى ئه‌نصار:

ئهنه‌س له‌ پېغه‌مبه‌ر صلى الله عليه وسلم ده‌گيرتته‌وه که فه‌رموويه‌تى: (آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ) متفق عليه.

واته: نيشانه‌ی ئيمان خوشويستنى ئه‌نصاره‌كانه، نيشانه‌ی نيفاقيش ڤر ق لیبوونى ئه‌نصاره.

• خوشویستنی ئیمانداران:

ئەبو ھورەیرە دەگێرتتەووە کە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم فرمویستەتی: (لا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ) أخرجه مسلم.

واتە: ناچنە بە ھەشتەووە تاكو ئیمان نەھێنن، ئیمانیش ناھێنن تاكو یەكترتان خوش نەوێت، ئایا شتیكتان پیشان بدەم ئەگەر ئەنجامی بدەن یەكترتان خوش بویت: سەلام لەناو خۆتاندا بڵاو بکەنەووە.

• خوشویستنی برای موسولمان:

ئەنەسی کوری مالیک لە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەگێرتتەووە کە فرمویستەتی: (لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ - أَوْ قَالَ لِجَارِهِ - مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ) متفق عليه.

واتە: ئیمانێ کەسێک لە ئیووە تەواو نییە تاكو ئەوێ بوو خۆی خوشی بویت بوو براکە یان دراوسێکی پێی خوش بییت.

• ڕێزگرتن لە دراوسێ و میوان بێ دەنگ بوونیش جگە لە کاری چاکەدا، (ابو ھریرە) ڕەزای خوای لیبیت لە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەگێرتتەووە کە فرمویستەتی: (مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ) متفق عليه.

واتە: ھەركی باوھری بە خوا و ڕۆژی دوایی ھەبە، با قسە ی چاکە بکات یان بێ دەنگ بییت، ھەركی باوھری بە خوا و ڕۆژی دوایی ھەبە با ڕێز لە دراوسێکی بگرت، ھەركی باوھری بە خوا و ڕۆژی دوایی ھەبە با ڕێز لە میوانەکە ی بگرت.

• فرمان بە چاکە و قەدەغەکردنی خرابە:

(أبو سعید الخدری) ڕەزای خوای لیبیت فرمویستەتی: گویم لە پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم بوو دەیفەرموو: (مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ) أخرجه مسلم.

واته: ههركی له ئیوه خراپهیهکی بینی با به دهستی بیگۆریت، ئهگه نهیتوانی با به زمانی، ئهگه نهیتوانی با به دلی بیگۆریت، ئهوهش لاوازترین ئیمانیه.

• ئامۆزگاری:

(تمیم الداری) ڕهزای خوای لیبیت له پیغه مبهه صلی الله علیه وسلم دهگیرتهوه که فهرموویهتی: (الدِّينُ النَّصِيحَةُ، قُلْنَا لِمَنْ؟ قَالَ: لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ) أخرجه مسلم.

واته: دین بریتی یه له ئامۆزگاریکردن، وتمان: بۆ کێ؟ فهرمووی: بۆ خوا و قورئان و پیغه مبهه کهی و پیشه وایان و خه لکی موسولمانان به گشتی.

• ئیمان چاکترین کردهوهیه:

(ابو هریره) ڕهزای خوای لیبیت دهگیرتهوه که پیغه مبهه صلی الله علیه وسلم پرسیری لیکرا: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: (إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: حَجٌّ مَبْرُورٌ) متفق عليه . واته: چی کردهوهیه که باشته؟ فهرمووی: باوهر به خوا و به پیغه مبهه کهی، وترا، ئیتر چی؟ فهرمووی: جیهادرکردن له پیناو خوای گهوره، وترا، ئیتر چی؟ فهرمووی: چه جیکی وه رگیاو.

• ئیمان به خوا په رستن زیاددهکات و به تاوان کهم دهکات:

۱- خوای گهوره دهفهرمویت: (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا) الفتح ۴:

۲- ههروهها دهفهرمویت: (وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَكُفِّرُ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ) التوبة: ۱۲۴.

۳- ئه بو هورهیره ڕهزای خوای لیبیت له پیغه مبهه صلی الله علیه وسلم دهگیرتهوه که فهرموویهتی: (لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ) متفق عليه.

واته: زیناکه له کاتی زینادا ئیماندار نییه، دزیش له کاتی دزی کردندا ئیماندار نییه، ئارهق خۆریش له کاتی ئارهق خواردنهوهدا ئیماندار نییه.

۴- نه‌س ره‌زای خوای لیبت له پیغمبر صلی الله علیه وسلم ده‌گیرته‌وه که فرموده‌تی: (يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ شَعِيرَةٌ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنْ ذَرَّةً مِنْ خَيْرٍ)، وفي رواية: (مِنْ إِيْمَانٍ) مكان (مِنْ خَيْرٍ) متفق عليه.

واته: که‌سیک وتیبتی (لا إله إلا الله) و به‌قده دهنکه جوپه‌ک چاکه له دلیدا بیټ له دوزه‌خ دهرده‌چیت، هه‌روه‌ها که‌سیک له دوزه‌خ دهرده‌چیت که‌سیک وتیبتی (لا إله إلا الله) و، به‌قده دهنکه گهنمیک چاکه له دلیدا بیټ هه‌روه‌ها له دوزه‌خ دهرده‌چیت که‌سیک وتیبتی (لا إله إلا الله) و، به‌قده گهردیله‌یه‌ک چاکه له دلیدا بیټ، له ریوایه‌تیکیشدا هاتوو: (من ایمان) له جیاتی (من خیر).

● حوکمی کرده‌وهی بی باوهری پیش موسولمان بوونی:

۱- نه‌گه‌ر بی باوهر موسولمان بوو دواتریش خه‌ریکی چاکه کردن بوو، خوای گه‌وره له خراپه‌کانی خوش ده‌بیټ، وه‌کو فرموده‌تی: (قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ) الأنفال: ۳۸.

۲- له‌سه‌ر کرده‌وه چاکه‌کانیشی پاداشت دهردرته‌وه، وه‌کو جیگر بووه له (حکیم بن حزام) هوه ره‌زای خوای لیبت که پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرموده‌تی: (أَرَأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَحَنُّ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ هَلْ لِي فِيهَا مِنْ شَيْءٍ؟) فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: أَسَلَّمْتَ عَلَيَّ مَا أَسَلَّمْتَ مِنْ خَيْرٍ متفق عليه.

واته: ناگادارم بکه‌روهه دهریاره‌ی هه‌ندی خواپه‌رستن که له سه‌رده‌می نه‌فامیدا نه‌نجامم ده‌دا، نایا هیچم لی ده‌ست ده‌که‌وټ، پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمودی: له‌سه‌ر کاری چاکه‌ی رابوردووت موسولمان بوویته.

۳- هه‌رکه‌سیش موسولمان بیټ و خراپه‌کات لهو حاله‌ته‌دا به‌خراپه‌ی کون و نوک سزا ده‌درټ، وه‌کو پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرموده‌تی: (مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُؤَاخَذْ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ فِي الْإِسْلَامِ أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ) متفق عليه.

واته: ههركئ له ئيسلامدا چاكه بكات چاوپوشي لئ دهكرت سبارهت به كردهوهكاني سهردهمي نهفامي، ههركهسيس لهكاتي موسولمان بوونيدا خراپه بكات لهبهر تاواني سهرهتا و كوئايي سزا دهدرت.

كولهكهكاني ئيمان

كولهكهكاني ئيمان شهشن، ههمووشيان له فهرمودهي جبريل دا سهلامي خوي لئيت باسكراون، كاتيك پيغهمبر صلي الله عليه وسلم فهرموويهتي: (أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ) متفق عليه.

واته: باوهريهين به خوا و فريشتهكان و كتيهكان و پيغهمبران و روي دوايي و باوهر به قهدهر بهينيت لهروي چاكه و خراپهوه.

• بههزي پهيوهندي ئيمان:

پهيوهندي ئيمان به رههاي بههزترين پهيوهنديه، هه به وههشهوه بووته هوكاري پهيوهندي لهنيوان پهروهردگار و بندهكاني و ئاسمان و زهوي و ئوممهت و پيغهمبرهكهي پيكهوه بهستوهتهوه، ههروهها بووته هوكاري پهيوهندي لهنيوان ئادهميزادهكان لهسه زهوي و، فريشتهكان و جنوكهكان... ههروهها لهنيوان دنيا و دوايرژدا.

هه لهو پيناوهشدا خوي گوره ئاسمانهكان و زهوي و ئهوهشيان كه تيدايه، ههروهها بههشت و دوزهخي دروست كردوه.

هه لهبهر ئهوهشه خوي گوره پشتيواني ئيماندارانه و، پيغهمبراني رهوانه كردوه و، كتيهكاني دابهزاندوه و جهادي وهكو شهرع داناوه.

خوي گوره دهفهرمويت: (اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ط أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ط هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ) البقرة: ٢٥٧.